



CORRECCIONES A LA CARTA NÁUTICA

## BAHÍA FERROL

HIDRONAV-2123

Escala: 20,000

2da. Edición Octubre 2016

**008 Feb-17**

### **PERÚ – PERÚ - IMPRESIÓN DE NUEVA EDICIÓN CARTA NÁUTICA**

**Código** : HIDRONAV- 2123

**Título** : BAHÍA FERROL

**Limites** : Lat. 09°04'11" S; Long. 078°35'31.8" W  
Lat. 09°11'12" S; Long. 078°39'42" W

**Escala** : 1: 20,000

**Edición** : 2da. Ed. Oct. 2016

**Nota:** Esta nueva edición reemplaza a la Carta Náutica HIDRONAV – 2123, 1ra. Ed. Set. 2009

FUENTE: Dirección de Hidrografía y Navegación

**004 Ene-18**

### **PERÚ – ZONA CENTRO – BAHÍA FERROL**

Modificar toponimia en plano (A)

En coordenadas: Lat. 09°04'42.3" S; Long. 078°36'00.3" W

Dice: Gildemeister

Debe decir: Fesa S.A

FUENTE: Dirección de Hidrografía y Navegación

**017 Mar-18**

### **PERÚ – ZONA CENTRO – BAHÍA FERROL**

Corregir Toponimia

a) En coordenadas: Lat. 09°03'37.0" S; Long. 78°37'55.8" W

Dice: Corralon Grande

Debe decir: Playa Corralon Grande

b) En coordenadas: Lat. 09°04'11.0" S; Long. 78°37'48.0" W

Dice: Playa Corralon Grande

Debe decir: Playa Corralon Chico

c) En coordenadas: Lat. 09°09'30.0" S; Long. 78°33'44.5" W

Dice: Playa Alconcillo

Debe decir: Playa Anconcillo

FUENTE: Dirección de Hidrografía y Navegación

**108 Oct-18**

**PERÚ – ZONA CENTRO – BAHÍA FERROL**

Graficar simbología de Luz en Plano y Carta

- 1 En coordenadas: Lat. 09°04'34.6" S, Longitud: 78°36'45.8" W
- 2 Graficar con simbología: P-1, Carta N° 1

FUENTE: Dirección de Hidrografía y Navegación

**109 Oct-18**

**PERÚ – ZONA CENTRO – BAHÍA FERROL**

1 Reemplazar toponimia en Plano (A)

- 1 En coordenadas: Lat. 09°04'41.0" S; Long. 78°36'00.2" W  
Dice: Muelle FESA S.A.  
Debe decir: Muelle Uglan

2 Reemplazar toponimia en Plano (B)

- a) En coordenadas: Lat. 09°07'11.0" S; Long. 78°33'46.0" W  
Dice: Facoisa  
Debe decir: Naftes

- b) En coordenadas: Lat. 09°07'03.5" S. Long. 78°33'47.2" W  
Dice: Piangesa  
Debe decir: CFG - Copeinca

- c) En coordenadas: Lat. 09°06'57.0" S; Long. 78°33'49.5" W  
Dice: Pecodesa  
Debe decir: D. Soto Rambault

- d) En coordenadas: Lat. 09°06'49.6" S; Long. 78°33'52.4" W  
Dice: Pacifico Sur  
Debe decir: Chimbote Sur (CFG)

- e) En coordenadas: Lat. 09°06'47.0" S; Longitud: 78° 33' 54.0" W  
Dice: Fish Protein  
Debe decir: Chimbote Norte (Copeinca)

- f) En coordenadas: Lat. 09°06'35.8" S; Long. 78°33'57.8" W  
Dice: Fondepes  
Debe decir: Corp. Pesq. 1313

FUENTE: Dirección de Hidrografía y Navegación

**110 Oct-18(T)**

**PERÚ – ZONA CENTRO – BAHÍA FERROL**

Suprimir simbología de Luz y características en Plano y Carta

- 1 En coordenadas: Lat. 09°04'47.4" S; Long. 78°37'01.1" W
- 2 Graficar con simbología: P-1, Carta N° 1
- 3 Características: FI(2)R6s8m2M

FUENTE: Dirección de Hidrografía y Navegación

**111 Oct-18**

**PERÚ – ZONA CENTRO – BAHÍA FERROL**

Suprimir Chata

- 1 En coordenadas: Lat. 09°04'59.4" S; Long. 78°35'24.5" W
- 2 Graficado con simbología: Pa, Carta N° 1

FUENTE: Dirección de Hidrografía y Navegación

**112 Oct-18**

**PERÚ – ZONA CENTRO – BAHÍA FERROL**

Suprimir Muelle en ruinas y texto (Ru) en Plano

- 1 En coordenadas (Plano): Lat. 09°06'41.4" S; Long. 78°33'55.5" W
- 2 Graficado con simbología F-33.1, Carta N° 1

FUENTE: Dirección de Hidrografía y Navegación

**113 Oct-18**

**PERÚ – ZONA CENTRO – BAHÍA FERROL**

Suprimir toponimia Ru (ruinas) en Plano y Carta

- 1 En coordenadas (Plano): Lat. 09°06'51.0" S; Long. 78°33'57.0" W
- 2 Graficado con simbología F-33.1, Carta N° 1

FUENTE: Dirección de Hidrografía y Navegación

**114 Oct-18**

**PERÚ – ZONA CENTRO – BAHÍA FERROL**

Suprimir Luz en Carta y Plano

- 1 En coordenadas (Plano): Lat. 09°06'56.0" S, Long. 78°33'53.6" W
- 2 En coordenadas (Carta): Lat. 09°06'58.2" S; Long. 78°33'50.0" W
- 3 Graficado con simbología P-1, Carta N° 1

FUENTE: Dirección de Hidrografía y Navegación

**143 Dic-18**

**PERÚ – ZONA CENTRO – BAHÍA FERROL**

Eliminar Áreas de Fondeaderos, Texto, Simbologías; en carta y plano (inserto)

- 1 Naves pesqueras menores a 800 AB  
En coordenadas:
  - a) Lat. 09°05'29.0" S; Long. 078°35'27.0" W
  - b) Lat. 09°05'19.0" S; Long. 078°35'10.0" W
  - c) Lat. 09°05'48.0" S; Long. 078°34'49.0" W
  - d) Lat. 09°05'58.0" S; Long. 078°35'07.0" WGraficado con simbología N-12.3, Carta N°1
- 2 Naves Mercantes  
En coordenadas:
  - a) Lat. 09°06'38.0" S; Long. 078°36'26.0" W
  - b) Lat. 09°06'15.0" S; Long. 078°36'26.0" W
  - c) Lat. 09°06'15.0" S; Long. 078°35'35.0" W
  - d) Lat. 09°06'38.0" S; Long. 078°35'35.0" WGraficado con simbología N-12.3, Carta N° 1
- 3 Naves Mercantes con carga peligrosa  
En coordenadas:
  - a) Lat. 09°07'01.0" S; Long. 078°36'26.0" W
  - b) Lat. 09°06'38.0" S; Long. 078°36'26.0" W
  - c) Lat. 09°06'38.0" S; Long. 078°35'35.0" W
  - d) Lat. 09°07'01.0" S; Long. 078°35'35.0" WGraficado con simbología N-12.3, Carta N°1

- 4 Naves en reparación  
En coordenadas:  
a) Lat. 09°08'00.0" S; Long. 078°36'26.0" W  
b) Lat. 09°08'00.0" S; Long. 078°35'35.0" W  
c) Lat. 09°08'23.0" S; Long. 078°35'35.0" W  
d) Lat. 09°08'23.0" S; Long. 078°36'26.0" W  
Graficado con simbología N-12.3, Carta N°1
- 5 Naves en cuarentena  
En coordenadas:  
a) Lat. 09°08'23.0" S; Long. 078°36'26.0" W  
b) Lat. 09°08'23.0" S; Long. 078°35'35.0" W  
c) Lat. 09°08'47.0" S; Long. 078°35'35.0" W  
d) Lat. 09°08'47.0" S; Long. 078°36'26.0" W  
Graficado con simbología N-12.3, Carta N°1
- 6 Unidades de la Marina de Guerra del Perú  
En coordenadas:  
a) Lat. 09°08'00.0" S; Long. 078°34'57.0" W  
b) Lat. 09°08'00.0" S; Long. 078°34'21.0" W  
c) Lat. 09°08'23.0" S; Long. 078°34'21.0" W  
d) Lat. 09°08'23.0" S; Long. 078°34'57.0" W  
Graficado con simbología N-12.3, Carta N°1
- 7 Naves pesqueras mayores a 800 AB  
En coordenadas:  
a) Lat. 09°06'56.0" S; Long. 078°34'26.0" W  
b) Lat. 09°06'43.0" S; Long. 078°34'06.0" W  
c) Lat. 09°07'16.0" S; Long. 078°33'53.0" W  
d) Lat. 09°07'25.0" S; Long. 078°34'13.0" W  
Graficado con simbología N-12.3, Carta N°1

FUENTE: Dirección de Capitanías y Guardacostas

**144 Dic -18**

**PERÚ – ZONA CENTRO – BAHÍA FERROL**

Graficar zonas de fondeo, simbología; en carta y plano (inserto)

- 5 Naves Pesqueras Menores de 800 AB  
En las coordenadas:  
a) Lat. 09°05'12.8" S; Long. 78°35'37.6" W  
b) Lat. 09°05'00.3" S; Long. 78°35'29.8" W  
c) Lat. 09°05'23.4" S; Long. 78°35'01.4" W  
d) Lat. 09°05'34.9" S; Long. 78°35'15.4" W
- 6 Naves Pesqueras Mayores de 800 AB  
En las coordenadas:  
a) Lat. 09°05'43.2" S; Long. 78°35'05.5" W  
b) Lat. 09°05'34.5" S; Long. 78°34'49.5" W  
c) Lat. 09°06'11.8" S; Long. 78°34'25.0" W  
d) Lat. 09°06'19.3" S; Long. 78°34'42.1" W

- 8 Naves Mercantes con Carga Peligrosa  
En las coordenadas:
- a) Lat.  $09^{\circ}06'29.1''$  S; Long.  $78^{\circ}36'26.2''$  W
  - b) Lat.  $09^{\circ}06'28.7''$  S; Long.  $78^{\circ}35'35.2''$  W
  - c) Lat.  $09^{\circ}06'05.7''$  S; Long.  $78^{\circ}35'35.4''$  W
  - d) Lat.  $09^{\circ}06'06.1''$  S; Long.  $78^{\circ}36'26.4''$  W
- 9 Naves de todo tipo en Reparación  
En las coordenadas:
- a) Lat.  $09^{\circ}07'58.7''$  S; Long.  $78^{\circ}36'51.7''$  W
  - b) Lat.  $09^{\circ}07'58.6''$  S; Long.  $78^{\circ}36'00.1''$  W
  - c) Lat.  $09^{\circ}08'21.7''$  S; Long.  $78^{\circ}36'00.1''$  W
  - d) Lat.  $09^{\circ}08'21.4''$  S; Long.  $78^{\circ}36'51.6''$  W
- 10 Naves de todo tipo de Cuarentena  
En las coordenadas:
- a) Lat.  $09^{\circ}08'21.4''$  S; Long.  $78^{\circ}36'51.6''$  W
  - b) Lat.  $09^{\circ}08'21.7''$  S; Long.  $78^{\circ}36'00.1''$  W
  - c) Lat.  $09^{\circ}08'44.7''$  S; Long.  $78^{\circ}35'57.4''$  W
  - d) Lat.  $09^{\circ}08'44.7''$  S; Long.  $78^{\circ}36'51.6''$  W
- 11 Zona de Operaciones de Alije  
En las coordenadas:
- a) Lat.  $09^{\circ}07'58.6''$  S; Long.  $78^{\circ}36'00.1''$  W
  - b) Lat.  $09^{\circ}07'58.9''$  S; Long.  $78^{\circ}35'27.1''$  W
  - c) Lat.  $09^{\circ}08'18.0''$  S; Long.  $78^{\circ}35'27.3''$  W
  - d) Lat.  $09^{\circ}08'18.0''$  S; Long.  $78^{\circ}36'00.1''$  W
- 12 Embarcaciones de todo tipo inmovilizadas y aquellas que no se pueden identificar  
En las coordenadas:
- a) Lat.  $09^{\circ}04'43.0''$  S; Long.  $78^{\circ}37'07.0''$  W
  - b) Lat.  $09^{\circ}04'40.0''$  S; Long.  $78^{\circ}37'10.0''$  W
  - c) Lat.  $09^{\circ}04'38.0''$  S; Long.  $78^{\circ}37'07.0''$  W
  - d) Lat.  $09^{\circ}04'41.0''$  S; Long.  $78^{\circ}37'04.5''$  W
- 13 Embarcaciones de todo tipo inoperativas  
En las coordenadas:
- a) Lat.  $09^{\circ}04'41.0''$  S; Long.  $78^{\circ}37'04.5''$  W
  - b) Lat.  $09^{\circ}04'38.0''$  S; Long.  $78^{\circ}37'07.0''$  W
  - c) Lat.  $09^{\circ}04'35.5''$  S; Long.  $78^{\circ}37'04.0''$  W
  - d) Lat.  $09^{\circ}04'38.0''$  S; Long.  $78^{\circ}37'02.0''$  W
- 14 Reservada para la Marina de Guerra del Perú.  
En las coordenadas:
- a) Lat.  $09^{\circ}08'18.2''$  S; Long.  $78^{\circ}35'18.5''$  W
  - b) Lat.  $09^{\circ}08'18.3''$  S; Long.  $78^{\circ}34'45.2''$  W
  - c) Lat.  $09^{\circ}08'42.8''$  S; Long.  $78^{\circ}34'45.2''$  W
  - d) Lat.  $09^{\circ}08'42.8''$  S; Long.  $78^{\circ}35'18.8''$  W

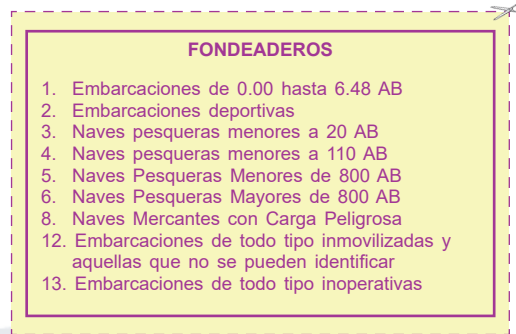
FUENTE: Dirección de Capitanías y Guardacostas

145 Dic-18

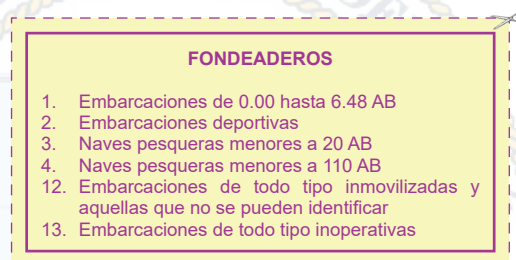
**PERÚ – ZONA CENTRO – BAHÍA FERROL**

Recortar e insertar recuadro adjunto; en carta y plano (inserto)

1 En las coordenadas: Lat. 09°05'02.0"S; Long. 078°33'52.0" W



2 En coordenada del Plano A: Lat. 09°04'18.0"S; Long. 078°35'42.0" W



FUENTE: Dirección de Hidrografía y Navegación

035 Feb-19

**PERÚ – ZONA CENTRO – BAHÍA FERROL**

Graficar zonas de fondeo, simbología y texto

1 Fondeadero para Naves Mercantes

En las coordenadas:

a) Lat. 09°06'52.1" S; Long. 078°36'26.1" W

b) Lat. 09°06'51.7" S; Long. 078°35'35.1" W

c) Lat. 09°06'28.7" S; Long. 078°35'35.2" W

d) Lat. 09°06'29.1" S; Long. 078°36'26.2" W

Graficar con simbología N-12.3

2 Graficar Toponimia: NAVES MERCANTES

En coordenadas: Lat. 09°06'40.0" S; Long. 078°36'07.0" W

FUENTE: Dirección de Capitanías y Guardacostas

003 Ene-20(T)

**PERÚ – ZONA CENTRO – BAHÍA FERROL**

Suprimir Boya Temporalmente, Luz y Características en carta y plano (inserto)

En las coordenadas: Lat. 09°04'41.5" S; Long. 078°36'57.8" W

Graficado con simbología: Q-24, Carta N° 1

Suprimir característica "Fl(3)W.7s"

FUENTE: Dirección de Hidrografía y Navegación

**004 Ene-20(T) PERÚ – ZONA CENTRO – BAHÍA FERROL**

Suprimir Temporalmente Luz y Características en carta y plano (inserto)

En las coordenadas: Lat. 09°04'34.6" S; Long. 078°36'45.7" W

Graficado con simbología: P-1, Carta N° 1

FUENTE: Dirección de Hidrografía y Navegación

**029 Jun-20 PERÚ – ZONA CENTRO – PUERTO CHIMBOTE**

Graficar Naufragio Peligroso (que Siempre Vela)

1 En las coordenadas:

A. Lat. 09°04'56.0" S; Long. 078°35'49.0" W

B. Lat. 09°04'35.0" S; Long. 078°37'02.0" W

Graficado con simbología: K-24, Carta N° 1

FUENTE: Capitanía de Puerto de Chimbote

**036 Jul-20 PERÚ – ZONA CENTRO – PUERTO CHIMBOTE**

Graficar Naufragio Peligroso

1 En las coordenadas:

A. Lat. 09°04'50.5" S; Long. 078°36'24.5" W

B. Lat. 09°04'50.4" S; Long. 078°35'47.5" W

Graficado con simbología: K-25, Carta N° 1

FUENTE: Capitanía de Puerto de Chimbote

**071 Oct-20 PERÚ – ZONA CENTRO – BAHÍA FERROL**

Eliminar zonas de fondeo, simbología; en carta y plano (inserto)

1 Fondeadero N° 5

a. Lat. 09°05'12.8" S; Long. 078°35'37.6" W

b. Lat. 09°05'00.3" S; Long. 078°35'29.8" W

c. Lat. 09°05'23.4" S; Long. 078°35'01.4" W

d. Lat. 09°05'34.9" S; Long. 078°35'15.4" W

2 Fondeadero N° 6

a. Lat. 09°05'43.2" S; Long. 078°35'05.5" W

b. Lat. 09°05'34.5" S; Long. 078°34'49.5" W

c. Lat. 09°06'11.8" S; Long. 078°34'25.0" W

d. Lat. 09°06'19.3" S; Long. 078°34'42.1" W

3 Fondeadero N° 12

a. Lat. 09°04'43.0" S; Long. 078°37'07.0" W

b. Lat. 09°04'40.0" S; Long. 078°37'10.0" W

c. Lat. 09°04'38.0" S; Long. 078°37'07.0" W

d. Lat. 09°04'41.0" S; Long. 078°37'04.5" W

- 4 Fondeadero N° 13
  - a. Lat. 09°04'41.0" S; Long. 078°37'04.5" W
  - b. Lat. 09°04'38.0" S; Long. 078°37'07.0" W
  - c. Lat. 09°04'35.5" S; Long. 078°37'04.0" W
  - d. Lat. 09°04'38.0" S; Long. 078°37'02.0" W
- 5 Graficado con simbología N-12.2 respectivamente, Carta N° 1

FUENTE: Dirección de Capitanías y Guardacostas

**072 Oct-20**

**PERÚ – ZONA CENTRO – BAHÍA FERROL**

Graficar zonas de fondeo, simbología; en carta y plano (inserto)

- 1 Fondeo N° 5
  - a. Lat. 09°05'52.7" S; Long. 078°35'25.2" W
  - b. Lat. 09°05'35.5" S; Long. 078°34'58.2" W
  - c. Lat. 09°05'48.5" S; Long. 078°34'47.2" W
  - d. Lat. 09°06'05.7" S; Long. 078°35'14.2" W
- 2 Fondeo N° 6
  - a. Lat. 09°06'10.1" S; Long. 078°35'11.1" W
  - b. Lat. 09°05'48.1" S; Long. 078°34'36.0" W
  - c. Lat. 09°06'03.8" S; Long. 078°34'23.4" W
  - d. Lat. 09°06'25.8" S; Long. 078°34'58.5" W
- 3 Fondeo N° 12
  - a. Lat. 09°04'40.7" S; Long. 078°37'04.8" W
  - b. Lat. 09°04'38.1" S; Long. 078°37'07.4" W
  - c. Lat. 09°04'35.4" S; Long. 078°37'04.2" W
  - d. Lat. 09°04'38.0" S; Long. 078°37'01.6" W
- 4 Fondeo N° 13
  - a. Lat. 09°04'38.0" S; Long. 078°37'01.6" W
  - b. Lat. 09°04'35.4" S; Long. 078°37'04.2" W
  - c. Lat. 09°04'32.7" S; Long. 078°37'01.0" W
  - d. Lat. 09°04'35.3" S; Long. 078°36'58.4" W
- 5 Graficar y rotular número con simbología N-12.2 respectivamente, Carta N° 1

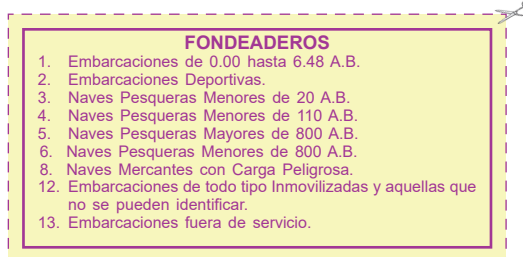
FUENTE: Dirección de Capitanías y Guardacostas

**073 Oct-20**

**PERÚ – ZONA CENTRO – BAHÍA FERROL**

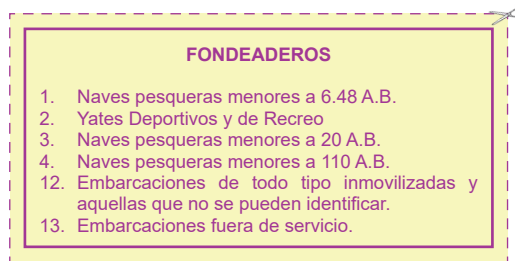
Recortar y reemplazar recuadro adjunto; en carta y plano (inserto)

- 1 En coordenada: Lat. 09°05'02.0" S; Long. 078°33'52.0" W





2 En coordenada del Plano A: Lat. 09°05'02.0" S; Long. 078°33'52.0" W



FUENTE: Dirección de Hidrografía y Navegación

**085 Oct-20**

**PERÚ – ZONA NORTE, CENTRO Y SUR**

Reemplazar o insertar cuadro de Código de Respuesta Rápida "QR"

- 1 Recortar códigos QR de acuerdo a láminas del Anexo 1
- 2 Ubicación:  
Lado inferior izquierdo de carta náutica, al lado derecho del cuadro de correcciones (ver modelo del Anexo 2)
- 3 Insertar códigos QR a cartas náuticas, de acuerdo a relación del Anexo 3
- 4 Reemplazar códigos QR a cartas náuticas, de acuerdo a relación del Anexo 4



FUENTE: Dirección de Hidrografía y Navegación

**069 May-21**

**PERÚ – ZONA CENTRO – PUERTO CHIMBOTE**

Anular Aviso Temporal 004 Ene 20 (T)

Suprimir Temporalmente Luz y Características en carta y plano (inserto)

- a) En coordenadas: Lat. 09°04'34.6" S; Long. 078°36'45.7" W
- b) Graficado con simbología: P-1, Carta N° 1

FUENTE: Dirección de Hidrografía y Navegación

**070 May-21**

**PERÚ – ZONA CENTRO – BAHÍA FERROL**

Graficar naufragio peligroso

- 1 En coordenadas: Lat. 09°05'30.0" S; Long. 078°35'48.0" W
- 2 Graficar con simbología K-28, Carta N° 1

FUENTE: Dirección de Hidrografía y Navegación

**112 Ago-21**

**PERÚ – ZONA CENTRO – BAHÍA FERROL**

Anular Aviso Temporal 110-18(T) en Plano y Carta

En coordenadas: Lat. 09°04'47.4" S; Long. 078°37'01.1" W

FUENTE: Dirección de Hidrografía y Navegación

113 Ago-21

**PERÚ – ZONA CENTRO – BAHÍA FERROL**

Eliminar simbología de Luz y características en Plano y Carta

1 En coordenadas: Lat. 09°04'47.4" S; Long. 078°37'01.1" W

Graficado con simbología: P-1, Carta N° 1

2 Características: Fl(2)R6s8m2M

FUENTE: Dirección de Hidrografía y Navegación

